



Distr.: Limited
22 November 2025
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف
في اتفاق باريس
الدورة السابعة

بيليم، 10-21 تشرين الثاني/نوفمبر 2025

البند 9 من جدول الأعمال

آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة
بتأثيرات تغير المناخ

آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ

مقترح من الرئاسة

مشروع المقرر -/م أ ت-7

تقرير عام 2025 السنوي المشترك للجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية
المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ وشبكة سانتياغو
لتجنب الخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منها
إلى أدنى حد والتصدي لها

إن مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس⁽¹⁾،

إذ يشير إلى اتفاق باريس والمقررات ذات الصلة الصادرة عن مؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف
العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس،

1- يرحب بالتقدم الذي أحرزته اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر
والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ في تنفيذ خطة عملها المتجددة للفترة 2023-2027⁽²⁾؛

(1) ليس في هذه الوثيقة ما يُخل بآراء الأطراف أو يحكم مسبقاً على النتائج المتعلقة بالمسائل المتصلة بإدارة آلية وارسو الدولية
المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ.

(2) ترد خطة العمل في المرفق الأول للوثيقة FCCC/SB/2022/2/Add.2.



الرجاء إعادة الاستعمال

- 2- يرحب أيضاً بالتقدم الذي أحرزه المجلس الاستشاري لشبكة سانتياغو لتجنب الخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منها إلى أدنى حد والتصدي لها وأمانة شبكة سانتياغو في تفعيل الشبكة؛
- 3- يعرب عن تقديره للمنظمات والهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية واتفاق باريس وأصحاب المصلحة الآخرين الذين ساهموا في تنفيذ خطة العمل المتجددة للجنة التنفيذية للفترة 2023-2027، بما في ذلك من خلال أفرقة الخبراء المواضيعية التابعة لها، وللنظم والهيئات والشبكات والخبراء الذين أصبحوا أعضاء في شبكة سانتياغو أو أعربوا عن اهتمامهم بالانضمام إليها؛
- 4- يحيط علماً مع/تقدير بتقرير عام 2025 السنوي المشترك للجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية وشبكة سانتياغو⁽³⁾، الذي يتضمن:
- (أ) تقرير اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية⁽⁴⁾ الذي يتضمن توصيات من اللجنة التنفيذية؛
- (ب) تقرير شبكة سانتياغو⁽⁵⁾ الذي يتضمن توصيات من المجلس الاستشاري لشبكة سانتياغو؛
- 5- يلاحظ أن المباحثات المتصلة بإدارة آلية وارسو الدولية ستتواصل في دورته الثامنة (تشرين الثاني/نوفمبر 2026)⁽⁶⁾.

(3) FCCC/SB/2025/2 و Add.1-2.

(4) FCCC/SB/2025/2/Add.1.

(5) FCCC/SB/2025/2/Add.2.

(6) يُشار إلى أن المناقشات المتصلة بإدارة آلية وارسو الدولية لم تقضِ إلى نتائج؛ وليس في هذا إخلال بمواصلة النظر في هذه المسألة.